

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 14 (1984)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Oikoumene : votre horoscope perpétuel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dix jours de découvertes en

# IRLANDE

Du 5 au 14 juin 1984

Dans ce paysage magnifiquement préservé de l'agitation de notre monde, redécouvrez le calme et respirez à pleins poumons. Vous serez émerveillés par le spectacle de la nature: lacs cristallins, pâturages vert tendre, falaises tombant à pic dans l'Océan font partie intégrante du paysage. Le folklore, les châteaux, cloîtres et ruines, témoins d'un passé prestigieux, donnent de l'Irlande une autre image. Il n'y a que le ciel qui puisse rivaliser avec la nature. Le jeu des nuages le rend encore plus beau.

### Bulletin d'inscription

à envoyer à «Aînés», case postale 2633, 1002 Lausanne

Je m'inscris (nous nous inscrivons) au voyage en Irlande du 5 au 14 juin 1984.

Nom

Prénom(s)

Rue

NP/localité

Tél.

Signature

avec les personnes suivantes:

Nom

Prénom(s)

Nom

Prénom(s)



Marquée par cette harmonie, la population est d'une hospitalité sereine. Cette île verte, à la lisière de l'Europe est une des rares destinations proches qui offre aujourd'hui encore la possibilité de faire des voyages à l'écart du tourisme de masse. Découvrez-la avec nous du 5 au 14 juin 1984 pour Fr. 1540.— par personne, supplément chambre à 1 lit Fr. 150.— pour tout le séjour. Organisation Kuoni.

### Nos prestations

Vol de ligne British Airways de Genève à Cork et retour; transport en car à Bantry et retour; logement en chambre à 2 lits avec bain ou douche, service et taxes; un petit déjeuner irlandais (le petit déjeuner irlandais est copieux et varié et permet de supprimer le repas de midi) et un repas principal par jour; une excursion d'une journée à Killarney et une demi-journée à l'île de Garnish; accompagnement d'un guide pendant le voyage.

### Votre hôtel

Le West Lodge, dans la baie de Bantry, départ de beaucoup d'excursions dans la région. Toutes les chambres ont bain et douche, radio et téléphone. Il possède une piscine couverte chauffée, un sauna, un solarium, tennis, tennis de table et un salon de coiffure.

## Des hommes des femmes de l'histoire

Louis-Vincent Defferrard



## Coup de cœur

J'avais enfin découvert ces villages, les champs, la montagne et surtout la maison d'Henri Bosco dont les livres enchantèrent — au sens magique du mot — mes quinze ans pleins de ferveur.

Ce fut à l'automne dernier que je suivis le chemin discret qui conduit à la «colline aromatique qui sent le fenouil, le thym et le genêt». Henri Bosco avait choisi l'endroit et le bastidon, dont aujourd'hui les portes et les volets restent hermétiquement clos. Mais peut-être ne savez-vous pas qu'un bastidon, en Provence, est une maison comprenant «au plus trois pièces, un fronton, sa génoise, le roc, un peu d'eau (pas beaucoup), du soleil, beaucoup de soleil et très peu d'ombre. Mais le grand air, une vue immense et la paix.» Le grand air, la vue immense et la paix étaient bien au rendez-vous, ce matin-là, sur la colline du poète.



### Message

## Votre horoscope perpétuel

L'année est déjà bien entamée, c'est vrai. Mais un coup d'œil horoscopique sur les mois qui restent en 1984 peut être intéressant.

Une terrasse de dimensions modestes et dont les dalles un peu disjointes laissent passer quelques touffes sauvages. On aperçoit, assez loin, le cimetière de Lourmarin. Depuis 1976 le corps d'Henri Bosco y repose sous une grande pierre. La tombe est voisine de celle d'Albert Camus. La dépouille mortelle est là-bas mais l'esprit et l'âme se deviennent toutes proches, deviennent sensibles à qui sait écouter, se recueillir, aimer. Je n'aurais pas été surpris de voir l'écrivain entrouvrir une porte et venir s'asseoir sur le petit mur bordant la terrasse. Je n'aurais pas été surpris non plus par l'arrivée des personnages de ses livres. Ceux de *L'Ane Culotte*, de *Hyacinthe*, des *Balesta*, de *L'Habitant de Sivergues*, de *Malicroix* et surtout du *Mas Théotime*. Cette grande ferme aux toits lourds qui se devine au pied du Luberon dont les pentes sont mauves. Ces hommes, ces femmes auraient emprunté les chemins de vigne ou des sentiers sous les oliviers, les amandiers et les chênes-verts.

Descendu des hauts pâturages, le vieil Arnaniel aurait poussé devant lui le troupeau des brebis laineuses, des bœufs aux cornes lourdes, des agneaux d'un jour et un âne gris. Langue pendante, des chiens s'affaireraient, aboyant de plaisir.

Oui, tout m'aurait semblé possible à l'instant privilégié où d'une brume légère, délicatement dorée, émergeaient le clocher bleu lavande de l'église de Lourmarin et ce château, «grand être de sérénité dans lequel, depuis quatre siècles, la pierre et la pensée équilibreront leurs rêves».



Parce que je sais que l'un des bonheurs réservés à notre âge est celui de la lecture, lente et réfléchie, longuement savourée, j'ai envie de vous conduire à Henri Bosco. Au *Mas Théotime* surtout. Les premiers chapitres tissent des «intrigues». Pourquoi, avec quels secrets projets, l'inquiétante Geneviève Métédieu vient-elle se réfugier près de son cousin Pascal Dérivaz, le maître du mas Théotime? Pascal est un homme violent, ardent et passionné comme le sont «les gens de ce lieu, les possesseurs héréditaires du quartier». Comment, et pourquoi, le mari de Geneviève tuerait-il Clodius et pourquoi celui-ci a-t-il fait, par testament, Pascal Dérivaz, son parent-ennemi, héritier du domaine de la Jassine?

Lentement Bosco passe de l'intrigue à quelque chose de profond: le sens de la vie, la raison d'être, les causes du malheur, du bonheur. Ses livres finissent en s'ouvrant sur une espérance.

Il en va de même avec le *Mas Théotime*, le plus beau sans doute des romans, avec *Malicroix*.

Françoise Alibert, la fille des fermiers de Théotime, pansera les blessures, apportera à l'homme tourmenté l'apaisement d'abord puis un possible bonheur, «parce que, dira Pascal, elle est grande, belle et qu'elle marche, près de moi, avec confiance, à pas lents comme une vraie femme de la terre.»

L.-V. D.

Au fond, vous y croyez, vous, aux horoscopes? Vous les lisez? Vous influencent-ils? Vous laissez-vous bercer par leur musique d'avenir ou effrayer par leurs prédictions catastrophiques? Comme j'aimerais maintenant entendre vos réactions, lire vos pensées, scruter votre cœur et me faufiler dans votre âme! Mais voilà, je risque de votre part un silence prudent. Ou une remarque du genre: «Si ça ne fait pas de bien, ça ne fait pas de mal.» Ou encore: «Ça m'amuse, sans m'influencer.» Allons donc, dis-moi ce que tu lis, et je te dirai qui tu es et ce que tu penses! Avez-vous été alléchés par mon titre prometteur? Car je ne veux pas vous tromper. Horoscope, il y aura. Et perpétuel, par-dessus le marché.

Que je vous dise d'emblée que je ne travaille pas avec la boule de cristal. Que je ne tourne pas les cartes. Que je n'utilise ni les tarots, ni le plomb fon-

du, ni le marc de café. Que je ne lis pas dans les lignes de la main. Et pourtant je vous garantis que ma méthode est hautement infaillible. Serait-ce alors l'astrologie? Vous n'y êtes pas non plus. Je n'ai jamais rien compris (ou voulu comprendre) à l'influence de Vénus sur Jupiter ni aux mystères des radiations astreales. Non, si ce n'est pas de l'astrologie, mon horoscope me vient quand même du ciel. Pas des étoiles, mais de plus loin. De plus sûr.

Oui, je «lève les yeux vers les montagnes», plus haut que les montagnes. C'est de là que me vient le secours et la lumière pour la voie à suivre chaque jour de 1984, chaque jour de ma vie. Quand je n'y vois plus clair, je n'ai pas besoin de Mme Soleil. Je sais où regarder pour savoir le chemin de la vérité et de la vie. Ainsi mon horoscope, à la fois strictement personnel et richement général, se construit tout seul, de

mois en mois, valable pour chaque semaine et chaque heure de mon existence. Je n'ai qu'à me laisser conduire de pas en pas, sans me faire du souci pour les choses lointaines. Je n'ai qu'à vivre pleinement l'heure présente.

Ma certitude selon l'horoscope céleste? Pour l'année en cours, pour toutes les années qui me restent à vivre, pour l'heure de la mort et pour ma destinée éternelle: «L'Éternel te gardera de tout mal, il gardera ton âme (=ton existence dans tous ses compartiments et pour tous ses besoins); il gardera ton départ et ton arrivée, dès maintenant et à toujours.»

Alors, vous y croyez, à cet horoscope perpétuel? En tout cas, moi j'y crois! Et de tout mon cœur, de toute ma force et de toute ma pensée.

Jean-Rodolphe Laederach,  
pasteur, 2034 Peseux, NE